

**Poland-Kutno: Repair and maintenance services of aircraft engines**

OJ S 158/2016 18/08/2016

**Contract award notice for contracts in the field of defence and security Services****Directive 2009/81/EC****Section I: Contracting authority/entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: 3 Regionalna Baza Logistyczna Wydział Techniki Lotniczej

Postal address: ul. Bohaterów Walk nad Bzurą

Town: Kutno

Postal code: 99-300

Country: Poland

For the attention of: mjr Marcin Furmańczyk

E-mail: [wtkutno.zamowieniapubliczne@wp.mil.pl](mailto:wtkutno.zamowieniapubliczne@wp.mil.pl)

Telephone: +48 261430148

Fax: +48 261430189

**Internet address(es):**General address of the contracting authority/entity: <http://www.3rblog.wp.mil.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Serwisowanie w latach 2016 ÷ 2018 symulatora lotu SU-22 – Kabiny Treningowej Samolotu SU-22M4.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: 21 Baza Lotnictwa Taktycznego Świdwin.

NUTS code

**II.1.3. Information about framework agreement****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Serwisowanie w latach 2016 ÷ 2018 symulatora lotu SU-22 – Kabiny Treningowej Samolotu SU-22M4.

**II.1.5. CPV code(s)**

## **II.2. Total value of the contract/lot**

### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 813 008,13 PLN  
excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

Negotiated without publication of a contract notice

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union

Directive 2009/81/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without publication of a call for competition in accordance with Article 28 of Directive 2009/81/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason: technical, protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Zamówienie z wolnej ręki, zgodnie art. 131h ust. 6 pkt 1) w związku z art. 67 ust. 1 pkt 1) lit. a) i b). Wykonawca usług serwisowych ETC-PZL AREOSPACE INDUSTRIES Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie jest jedynym właścicielem dokumentacji techniczno-technologicznej symulatora lotu Su-22 – kabiny treningowej samolotu Su-22MK i jego oprogramowania w tym kodów źródłowych, których zgodnie z Ustawą z 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U.1994 nr 24 poz. 83) jest właścicielem. Tym samym tylko ETC-PZL AREOSPACE INDUSTRIES Sp. z o.o. posiada w swoich zasobach pełną dokumentację techniczną a co za tym idzie jest jedynym podmiotem gospodarczym, który z przyczyn technicznych oraz posiadania praw wyłącznych jest zdolna do realizacji przedmiotu zamówienia.

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

196/2016

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Voluntary ex ante transparency notice**

Notice number in the OJ S: [2016/S 144-261071](#) of 28.7.2016

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

12.8.2016

## **V.2. Information about tenders**

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ETC-PZL Aerospace Industries Sp. z o.o.

Postal address: al. Krakowska 110/114

Town: Warszawa

Postal code: 02-256

Country: Poland

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 813 008,13 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 813 008,13 PLN

excluding VAT

### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **VI.2. Additional information**

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby na zasadach określonych w art. 179 ÷ 198g ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

16.8.2016